



**ERSATZTEILLISTE**

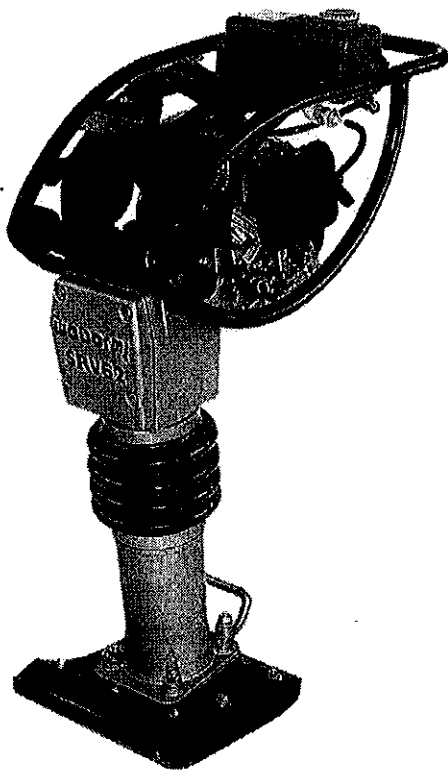
**SPARE PARTS LIST**

**LISTE DES PIECES  
DE RECHANGE**

**LISTINO RICAMBI**

**LISTA DE RECAMBIOS**

**WYKAZ CZESCI  
ZAMIENNYCH**



**SRV 62**

**0170111-0170113**

Weber Maschinenteknik GmbH  
Postfach 2153, 57329 Bad Laasphe-Rückershausen  
Telefon 02754 / 398-0  
Telefax (02754) 398-101 (Zentrale) u. 398-102 (Ersatzteile)

## EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE  
DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD  
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAEERING  
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG  
und der EG Richtlinie 2000/14/EG - Geräuschemissionen

- I **Hersteller/ Make / Marque / Marca / Marca / Producent / Merk / Marca /**  
Tililverkare / Producent **Weber Maschinentechnik GmbH**  
**Im Boden 5-8,10**  
**57334 Bad Laasphe**
- II **Art / Category / Catégorie / Categoría Tipo / Kategori /**  
Soort / Categoría / kategori / Typ **Vibrationsstamper**
- III **Typ / Type / Type / Tipo / Codice / Type / Type / Tipo / Typ /**  
**SRV 62**
- IV **Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /**  
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nomineel ydelse / Potência nominal / Nominell  
effect / Moc **P = 2,5 kW**
- V **gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de**  
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia  
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydeffektniveau / Nivel de  
potência sonora midido / uppmätt ljudeffektnivå / Mierzony poziom dźwięku **LWA = 107 dB (A)**
- VI **garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de**  
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia  
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydeffektniveau /  
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudeffektnivå / Natężenie hałas **LWA = 108 dB (A)**
- VII **beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/**  
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya  
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pågældende bemyndigede organ /  
organismo notificado involucrado / berörda anmälda organets namn / Jednostka  
certyfikująca **RWTÜV**  
**Postfach 103161**  
**D-45032 Essen**
- VIII **Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /**  
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione  
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde  
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte  
overensstemmelsesvurderingsprocedure / procedimento de avaliação de conformidade  
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli **interne Fertigungskontrolle**  
**nach Anhang VI**  
**EG Richtlinie 2000/14/EG**

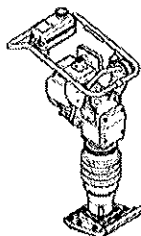
**Ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden / has been produced in accordance with following**  
standards / est produit conforme aux dispositions des directives européennes ci-apres / ha sido fabricado en conformidad con las  
siguientes normas / é stato fabbricato in conformità alle sequenti norme / er blevet fremstillet i overensstemmelse med følgende  
retningslinier / in overensstemming med de følgende voorschriften gefabriceerd is / é fabricado conforme as seguintes normas / har  
tililverkats i överensstämmelse med följande riktlinjer / Zgodność z obowiązującymi przepisami

**98/37/EG** Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juni 1998  
**2000/14/EG** EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000  
**2005/88/EG** EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG  
**EN 500 Teil 1** Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit  
Gemeinsame Anforderungen  
**EN 500 Teil 4** Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit  
Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen

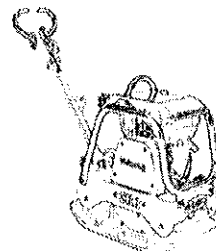
**Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat soigneusement / Conservar**  
certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset bedes opbevares omhyggeligt / Verklaring a.u.b.  
zorgvuldig bevare / Conservar o certificado com cuidado / Beviset skall om sorgfullt bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować

Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2006**

  
W. Weber, Geschäftsführer



**WEBER Maschinentechnik GmbH**  
Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe  
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe  
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101  
E-mail: [Verkauf@webermt.de](mailto:Verkauf@webermt.de)  
Internet: <http://www.webermt.de>



BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:

NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

MASCHINE  
MACHINE  
MACCHINA  
MAQUINA

MOTOR  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTORE

ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

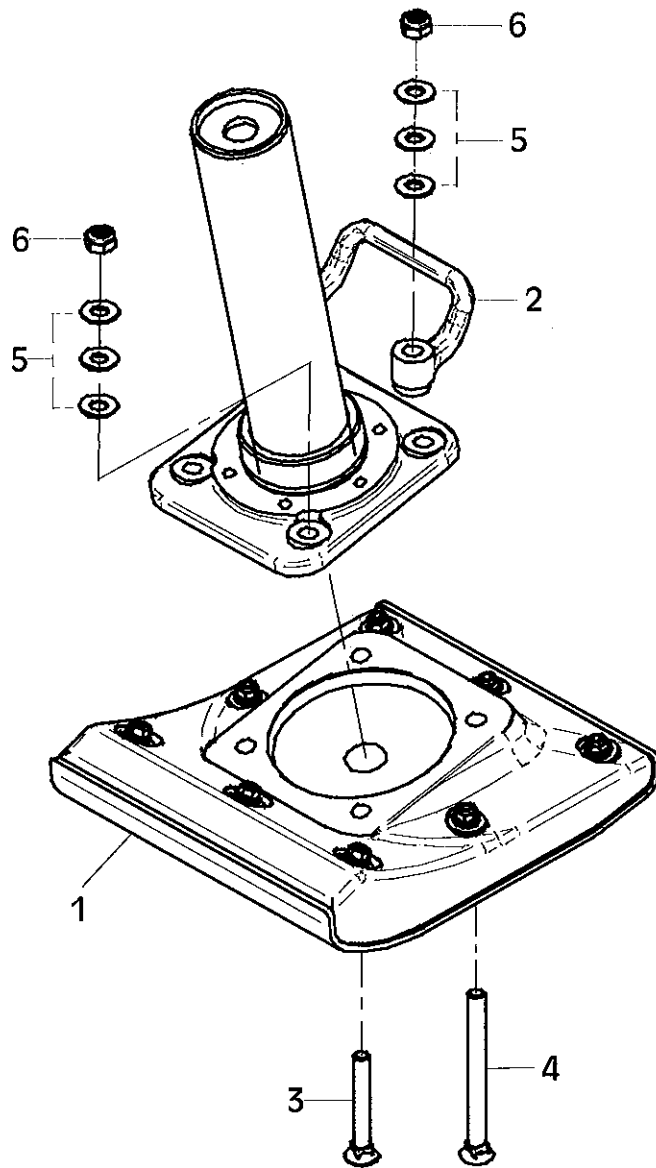
ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

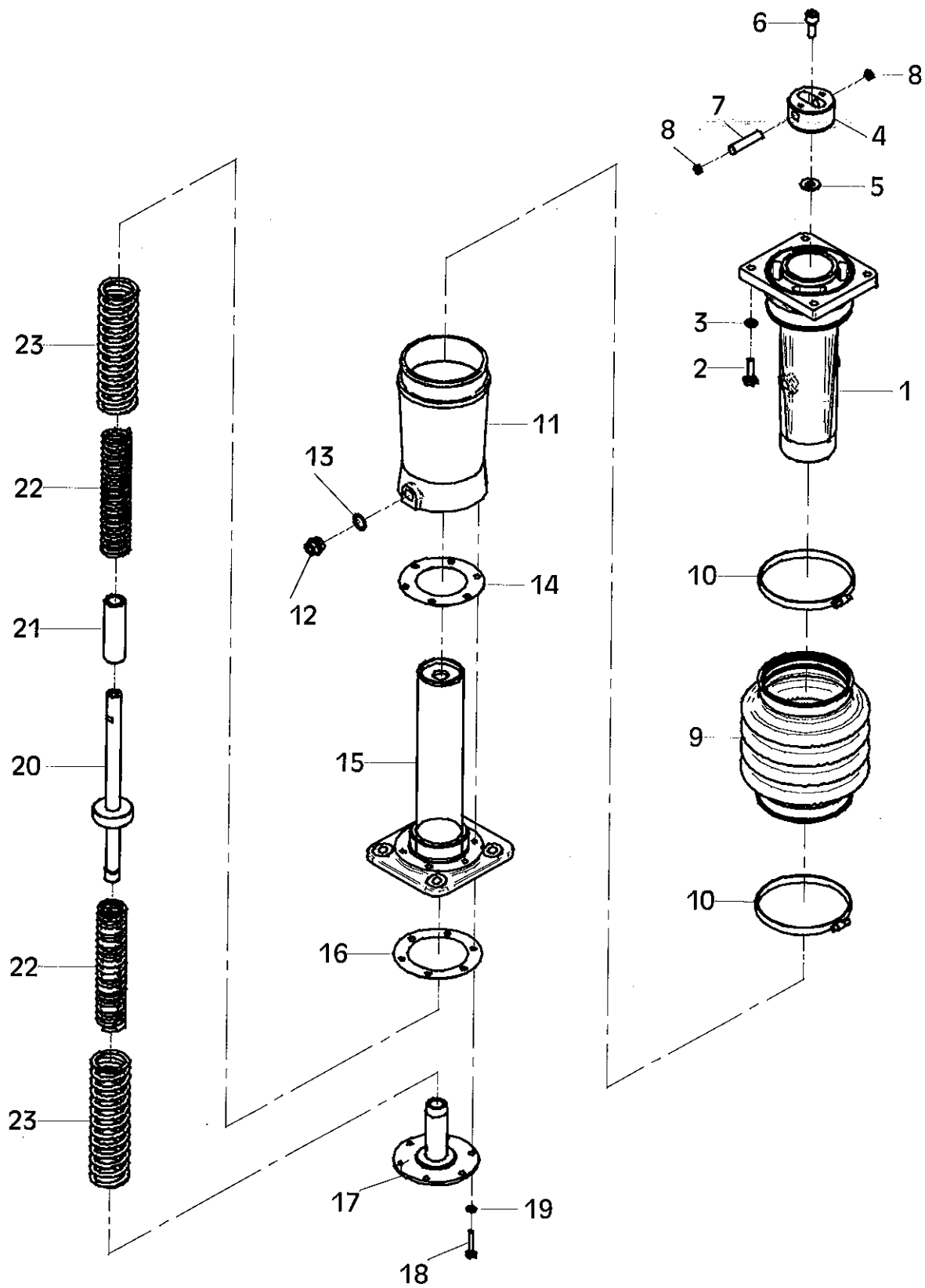
Position Ref.No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teil-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teil-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10001478					
2	1	10017003					
3	2	25025247	DIN608-M12x90				
4	2	25025248	DIN608-M12x145				
5	12	20029032	SKM 12				
6	4	25031015	DIN985-M12				



E 3154-0604

## E 3155-0604

Position Ref.No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teil-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordre No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref.No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teil-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordre No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016225					
2	4	25038016	DIN933-M10x35				
3	4	20029001	VSK 10				
4	1	10006970					
5	1	25025157					
6	1	10006969					
7	1	10006972					
8	2	10006971					
9	1	20025520					
9	1	21000073	Z				
10	2	20007039					
11	1	10006973					
12	1	25030014	DIN910-G1/2"				
13	1	20013080					
14	1	20013068					
15	1	10022193					
16	1	20013067					
17	1	10017318					
18	6	25038011	DIN933-M8x40				
19	6	20029003	VSK 8				
20	1	10022668					
21	1	10006965					
22	2	20008053					
23	2	20008035					

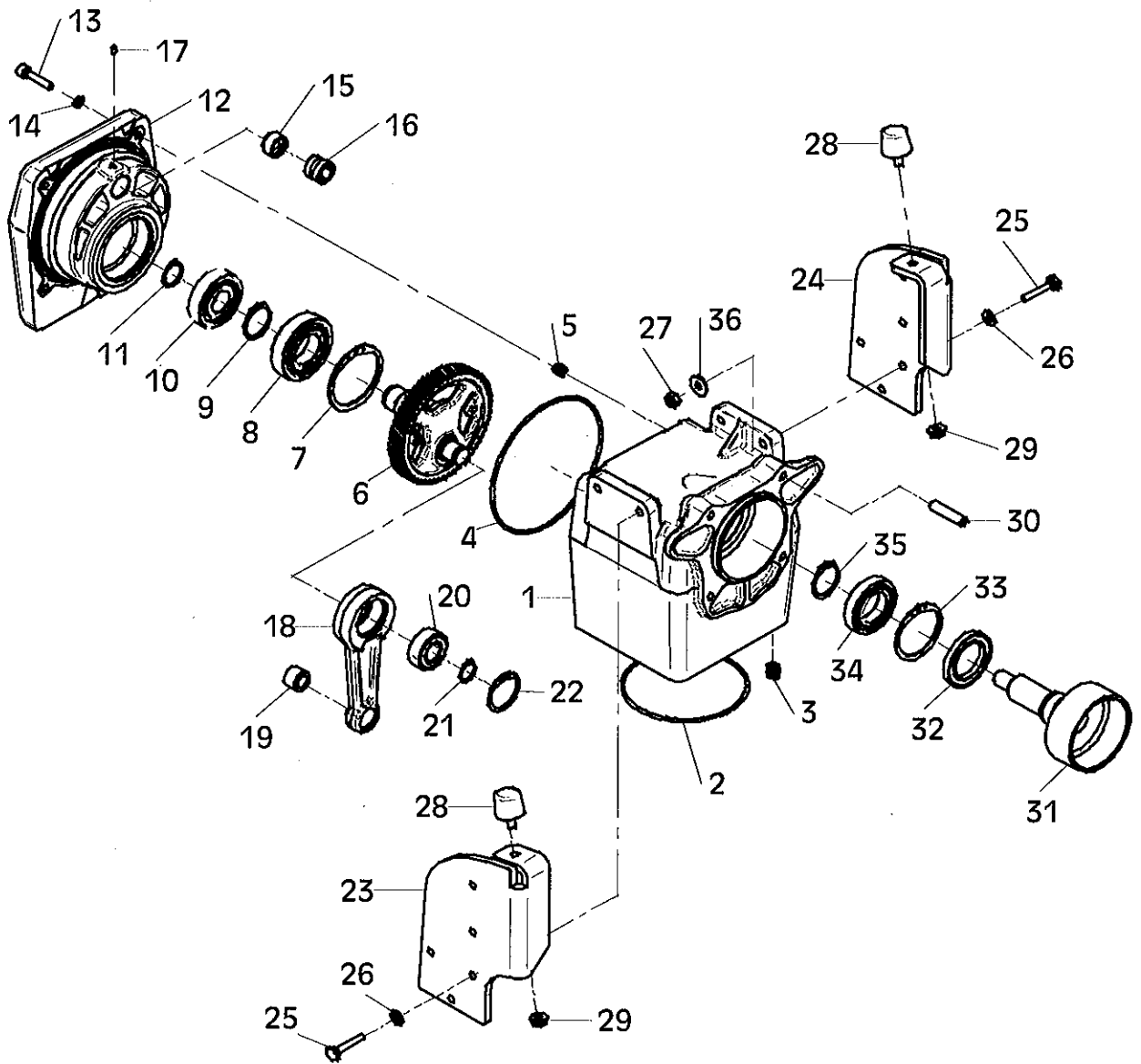


E 3155-0604

## E 3156-0906

Position Ref.No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10017105		30	4	25027028	DIN551-M10x45
2	1	20025523		31	1	10009652	
3	4	20025521		32	1	25017033	
4	1	20025524		33	1	25035003	DIN472-I62x2
5	4	20025522		34	1	25001045	
6	1	10017155		35	1	25034006	DIN471-A35x1,5
7	1	25035010	DIN472-I72x2,5	36	4	20029021	SKB 8
8	1	25001012					
9	1	25034006	DIN471-A35x1,5				
10	1	25001047					
11	1	25034016	DIN471-A25x1,2				
12	1	10016202					
12	1	11000241	Z				
13	4	25044063	DIN912-M8x35				
14	4	20029011	VSKZ 8				
15	1	10007093					
16	1	25001257					
17	1	25027001	DIN914-M6x8				
18	1	10009653					
19	1	25025167					
20	1	25001206					
21	1	25034003	DIN471-A20x1,2				
22	1	25035008	DIN472-I42x1,75				
23	1	10017310					
24	1	10017311					
25	4	25038011	DIN933-M8x40				
26	4	25048002	DIN125-A8,4				
27	4	25031013	DIN985-M8				
28	2	20005021					
29	2	20022002	Tensilock M8				

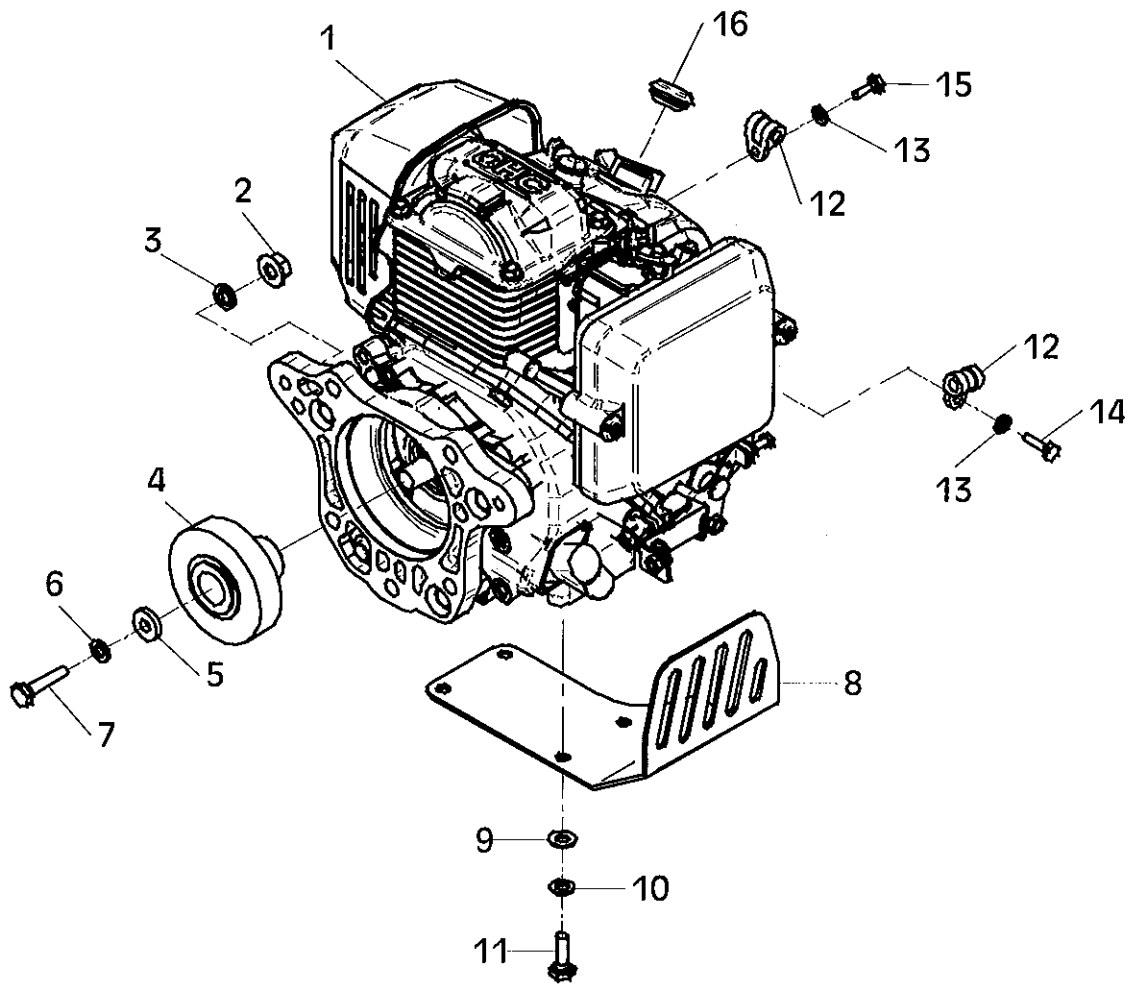




E 3156-0906

## E 3157-0604

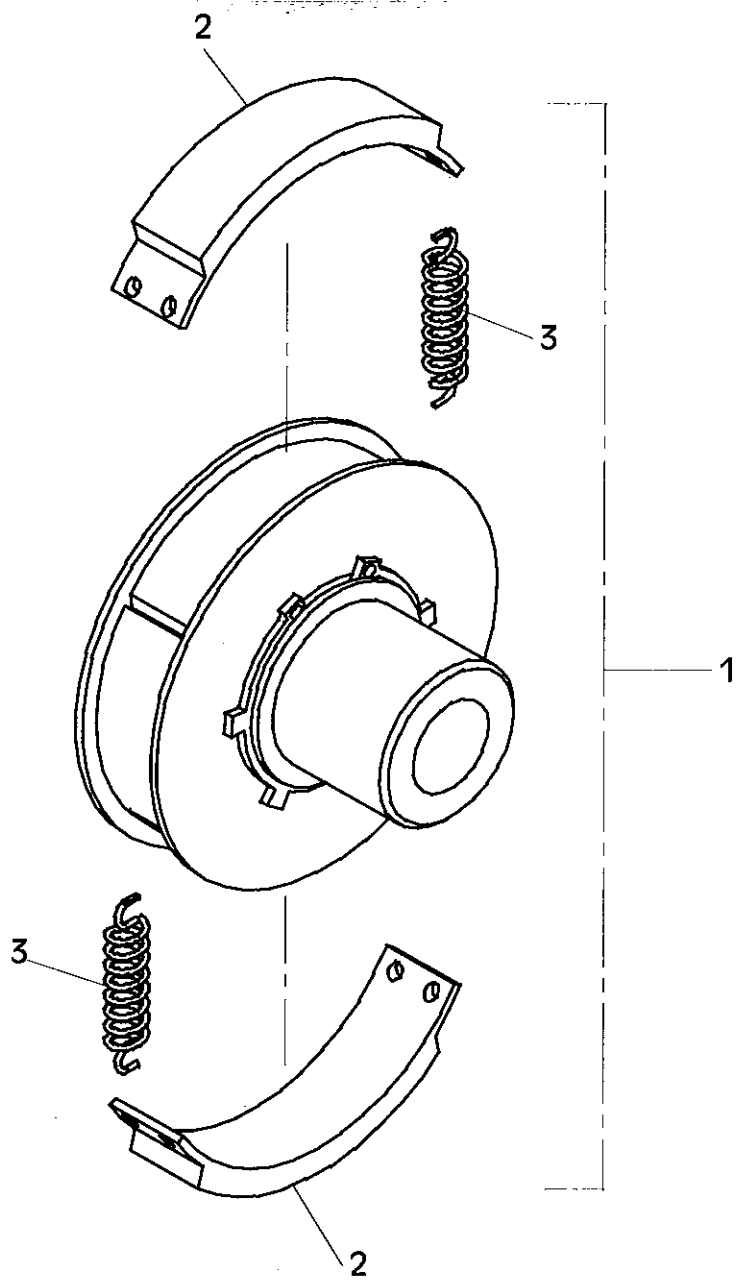
Position Ref.No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazioni Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazioni Indicaciones
1	1	20001245					
2	4	25033036	DIN6923-M10				
3	4	20029025					
4	1	20002100					
5	1	25049026	DIN7349-8,4				
6	1	20029003	VSK 8				
7	1	25038010	DIN933-M8x35				
8	1	10017314					
9	4	25048002	DIN125-A8,4				
10	4	20029003	VSK 8				
11	4	25038008	DIN933-M8x25				
12	2	20007007					
13	2	25048001	DIN125-A6,4				
14	1	25038003	DIN933-M6x20				
15	1	25038002	DIN933-M6x16				
16	1	20026580					



E 3157-0604

## E 3158-0604

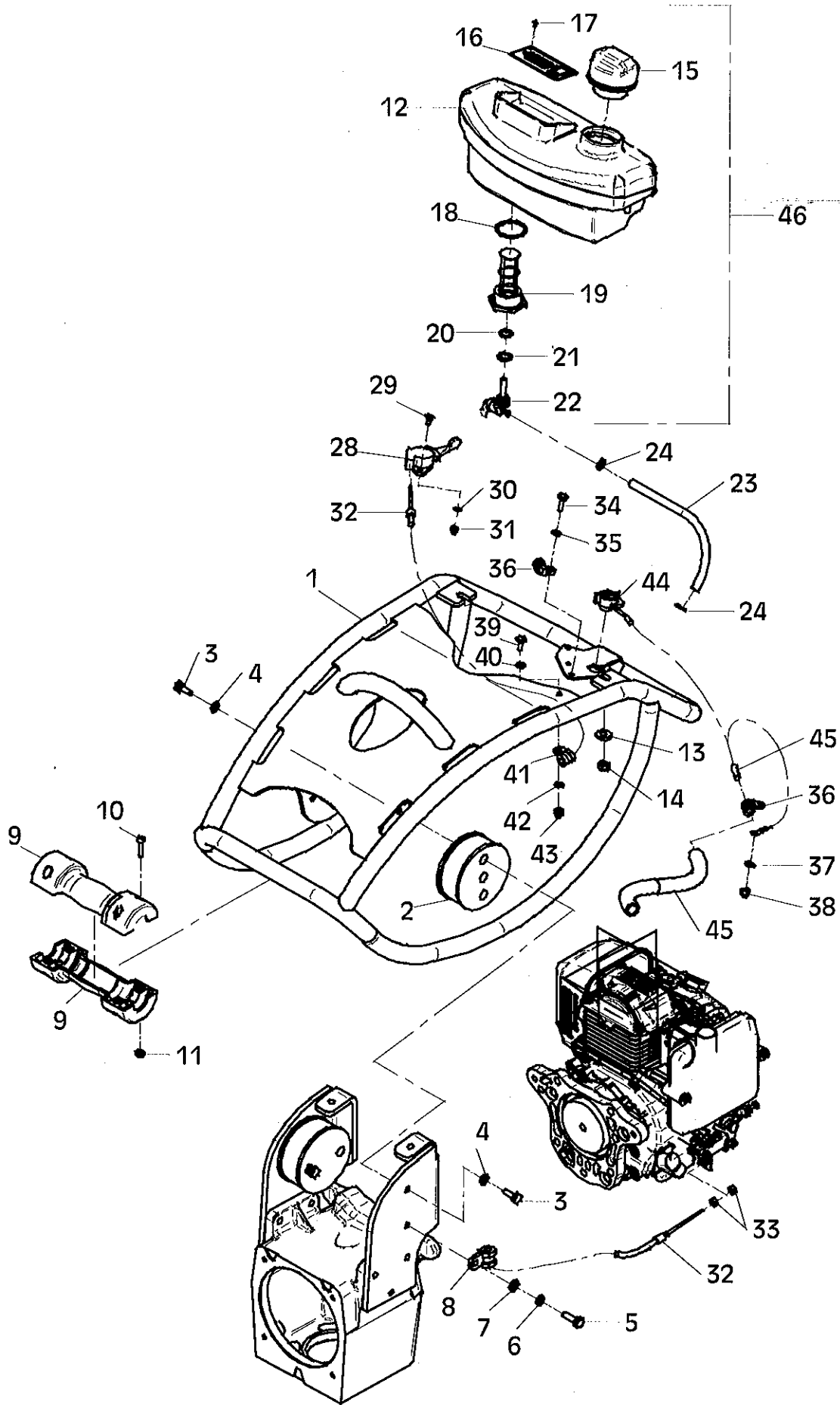
Position Ref. No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posición	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002100					
2	2	20002337					
3	4	20002352					



E 3158-0604

## E 3159-0805

Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Telle-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Telle-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022653		34	1	25038003	DIN933-M6x20
2	2	20004016		35	1	25048001	DIN125-A6,4
3	7	25038007	DIN933-M8x20	36	2	20007007	
4	7	20029003	VSK 8	37	1	25048001	DIN125-A6,4
5	1	25038008	DIN933-M8x25	38	1	25033038	DIN1587-M6
6	1	20029003	VSK 8	39	1	25038002	DIN933-M6x16
7	1	25048002	DIN125-A8,4	40	1	25048001	DIN125-A6,4
8	1	20007004		41	1	20007007	
9	2	10017327		42	1	25048001	DIN125-A6,4
10	4	25044065	DIN912-M6x25	43	1	25033038	DIN1587-M6
11	4	25031002	DIN934-M6	44	1	40140041	
12	1	10017361		45	1	10001477	
13	2	25049026	DIN7349-8,4	46	1	10001484	
14	2	25031013	DIN985-M8				
15	1	20026587					
16	1	20019423					
17	4	20026434					
18	1	21000012					
19	1	20026588					
20	1	20013072					
21	0	25025188	DIN988-PS-14x20x0,3				
22	1	20025612					
23	1	11000067					
24	2	20007056					
28	1	20025791					
29	2	25047001	DIN7991-M5x12				
30	2	20029006	VSK 5				
31	2	25033037	DIN1587-M5				
32	1	20006422					
33	2	25031002	DIN934-M6				



E 3159-0805









Wenn Sie Fragen und Anregungen haben, oder sonstige Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Adressen.  
For questions and further information refer to one of the following addresses!

<p><b>In Deutschland</b> <b>In Germany</b></p>	<p>WEBER Maschinentechnik GmbH Postfach 2153 57329 Bad Laasphe – Rückershausen</p> <p>Information / information: E-mail: info@webermt.de Ersatzteile / spare parts: E-mail: parts@webermt.de</p>	<p>Telefon / phone:  Telefax / fax:  Telefax / fax:</p>	<p>+49 (0) 2754 / 3980 Zentrale / switchboard  +49 (0) 2754 / 398101 Zentrale / switchboard  +49 (0) 2754 / 398102 Ersatzteile / spare parts direct dial</p>
<p><b>In Holland</b> <b>In Netherlands</b></p>	<p>WEBER Maschinentechnik B.V. Graafschap Hornelaan 159 6001 AC Weert</p> <p>E-mail: info@webermt.nl</p>	<p>Telefon / phone:  Telefax / fax:</p>	<p>+31 (0) 495 / 530215  +31 (0) 495 / 541839</p>
<p><b>In Frankreich</b> <b>In France</b></p>	<p>WEBER Technologie S.A.R.L. 26, rue d'Arsonval 69680 Chassieu</p> <p>E-mail: france@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone:  Telefax / fax:</p>	<p>+33 (0) 472 / 791020  +33 (0) 472 / 791021</p>
<p><b>In Polen</b> <b>In Poland</b></p>	<p>WEBER Maschinentechnik SP.ZO.O. ul. Grodziska 7 05-830 Stara Wies / Nadarzyn</p> <p>E-mail: info@webermt.com.pl</p>	<p>Telefon / phone:  Telefax / fax:</p>	<p>+48 (0) 22 / 7397080 +48 (0) 22 / 7397081  +48 (0) 22 / 7397082</p>
<p><b>In USA, Kanada</b> <b>In USA, Canada</b></p>	<p>WEBER Machine (USA), Inc. 40 Johnson Ave 112 Bangor, ME 04401 USA</p> <p>E-mail: usa@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone:  Telefax / fax:</p>	<p>+1 (0) 207 / 9474990  +1 (0) 207 / 9475452</p>
<p><b>In Südamerika</b> <b>In South America</b></p>	<p>WEBER Maschinentechnik do Brasil Ltda. Rua Sete de Setembro, 275 93332-470 Novo Hamburgo, RS Brasil</p> <p>E-mail: webermt@webermt.com.br</p>	<p>Telefon / phone:  Telefax / fax:</p>	<p>+55 (0) 51 / 5873044  +55 (0) 51 / 5872271</p>

<http://www.webermt.com>

